



ST. JOSEPH PARISH AND ST. PATRICK MISSION
DIOCESE OF SANTA ROSA, CALIFORNIA (707) 725-1148



Saint Joseph Parish
820 14th St.,
Office: 2312 Newburg Rd.,
Fortuna, CA 95540
Fax: 707 725-1149



Email:
stjosephchurch@suddenlink.net

Saint Patrick Mission
690 Pershing St.,
Loleta, CA 95551
Fax: 707 725-1149

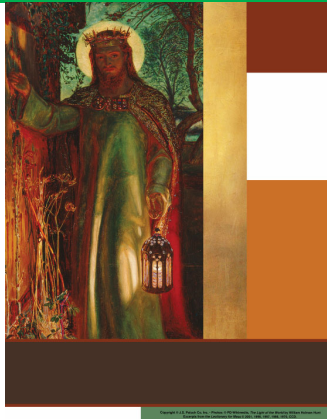


Website:
www.saintjoeparish.org

AUGUST 7, 2022 NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Our soul waits for the LORD, who is our help and our shield.— Psalm 33:20
Nosotros aguardamos al Señor: él es nuestro auxilio y escudo.— Salmo 33 (32):20

Saturday: 5:00pm
Sunday: (Loleta) 8:00am
 10:00am
Monday—Friday: 12:00pm
Wednesday: Traditional Mass 5:00pm
Thursday: Holy Hour 6:30pm
 Confessions 6:30pm
Saturday: Confessions 4:30pm
FIRST FRIDAY: 12:30pm



Domingo: 12:00pm
Lunes: Rosario 7:00pm
Miércoles: Misa Traditional 5:00pm
 Grupo de Oración 7:00pm
Jueves: Hora Santa 6:30pm
 Confesiones 6:30pm
 Misa 7:15pm
Sábado: Confesiones 4:30pm
VIERNES PRIMERO 8:30 pm

FAITH

Our readings today explore how faith begins and how faith works. Faith begins with God’s initiative of love, together with God’s promise about the future. The passage from Hebrews urges readers to have an assured confidence in God, who promised and delivered a lasting legacy to Abraham. The book of Wisdom reminds readers of the God who promised and delivered freedom from slavery during the Exodus. In the Gospel passage from Luke, Jesus begins with the promise that “your Father is pleased to give you the Kingdom,” before describing how to live faithfully during times when God seems absent. God’s promises mean that God is fully invested in our future. Living in these promises, we can confidently let go of fear and insecurity. We can anticipate that when God intervenes in our lives, it will be for our benefit. And we can become God’s partners in fulfilling these divine promises. Copyright © J. S. Paluch Co.

LA FE

Nuestras lecturas de hoy exploran cómo la fe comienza y cómo obra la fe. La fe comienza con la iniciativa de amor de Dios, junto con la promesa de Dios sobre el futuro. El pasaje de la carta a los hebreos recomienda a los lectores a tener una confianza segura en Dios, que prometió y entregó un legado duradero a Abraham. El libro de la Sabiduría recuerda a los lectores del Dios que prometió y liberó de la esclavitud durante el Éxodo. En el pasaje del Evangelio de Lucas, Jesús comenzó con la promesa que “su Padre se alegra en darles el Reino”, antes de describir cómo vivir con fidelidad en momentos cuando Dios parece ausente. Las promesas de Dios significan que Dios está plenamente implicado en nuestro futuro. Viviendo en estas promesas, podemos confiadamente dejar de lado el miedo y la inseguridad. Podemos anticipar que cuando Dios interviene en nuestras vidas, será para nuestro beneficio. Y podemos convertirnos en colaboradores de Dios en el cumplimiento de estas promesas divinas. Copyright © J. S. Paluch Co.

Masks are no longer required inside the Church. For the most recent COVID-19 information, visit [cdc.gov](https://www.cdc.gov) or [cdph.ca.gov](https://www.cdph.ca.gov). Local information is available at [humboldt.gov](https://www.humboldt.gov) or by contacting covidinfo@co.humboldt.ca.us or calling 707-441-5000.

Las mascarillas son no obligatorias dentro de la Iglesia Para obtener la información más reciente sobre COVID-19, visite [cdc.gov](https://www.cdc.gov) o [cdph.ca.gov](https://www.cdph.ca.gov). La información local está disponible en [humboldt.gov](https://www.humboldt.gov) o poniéndose en contacto con covidinfo@co.humboldt.ca.us o llamando al 707-441-5000.

Mass Intentions

Intenciones de Misa

Saturday, August 6

5 PM +Jose Lopez

Sunday, August 7

10 AM +Ramona Michlig

12 PM +Zeferino Matias Cruz

+Luis Avila

+Ramona Perez

Monday, August 8

12 PM

Tuesday, August 9

12 PM

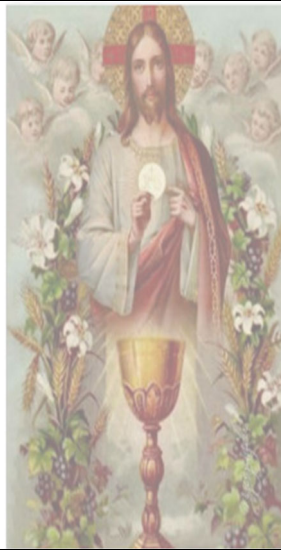
Wednesday, August 10

12 PM

Thursday, August 11

Friday, August 12

12 PM



Pray for...

Oremos por...

Kady Dunleavy, Joyce and Jesse Woodard, Bill and Frances Henry, Monika (a minor child), Sebren Green., Virgil Ferrar, Adelia Maciel, Dan Lytle, Phil Scott, Mary Salazar

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Sunday: Nineteenth Sunday in Ordinary Time

Monday: St. Dominic

Tuesday: St. Teresa Benedicta of the Cross (Edith Stein)

Wednesday: St. Lawrence

Thursday: St. Clare

Friday: St. Jane Frances de Chantal

Saturday: Ss. Pontian and Hippolytus; Blessed Virgin Mary

Domingo: Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario

Lunes: Santo Domingo

Martes: Santa Teresa Benedicta de la Cruz (Edith Stein)

Miércoles: San Lorenzo

Jueves: Santa Clara

Viernes: Santa Juana Francisca de Chantal

Sábado: Santos Ponciano e Hipólito; Santa María Virgen

READINGS FOR THE WEEK

LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: Ez 1:2-5, 24-28c; Ps 148:1-2, 11-14; Mt 17:22-27

Tuesday: Ez 2:8 — 3:4; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14

Wednesday: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26

Thursday: Ez 12:1-12; Ps 78:56-59, 61-62; Mt 18:21 — 19:1

Friday: Ez 16:1-15, 60, 63 or 16:59-63; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12

Saturday: Ez 18:1-10, 13b, 30-32; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 19:13-15

Sunday: Jer 38:4-6, 8-10; Ps 40:2-4, 18; Heb 12:1-4; Lk 12:49-53

Lunes: Ez 1:2-5, 24-28c; Sal 148:1-2, 11-14; Mt 17:22-27

Martes: Ez 2:8 — 3:4; Sal 119 (118):14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14

Miércoles: 2 Cor 9:6-10; Sal 112 (111):1-2, 5-9; Jn 12:24-26

Jueves: Ez 12:1-12; Sal 78 (77):56-59, 61-62; Mt 18:21 — 19:1

Viernes: Ez 16:1-15, 60, 63 o 16:59-63; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12

Sábado: Ez 18:1-10, 13b, 30-32; Sal 51 (50):12-15, 18-19; Mt 19:13-15

Domingo: Jer 38:4-6, 8-10; Sal 40 (39):2-4, 18; Heb 12:1-4; Lc 12:49-53

BE NOT DECEIVED

Do not be disturbed by the clamor of this world, which passes like a shadow. Do not let the false delights of a deceptive world deceive you.

—St. Clare

NO SE DEJEN ENGAÑAR

Que no los perturbe el clamor de este mundo, que pasa como una sombra. No dejen que los falsos los deleiten de un mundo mentiroso que lo engañe.

—Santa Clara

LATIN MASS

Traditional Latin Mass will not be held while Fr. Eddie is recovering from surgery.

ST JOSEPH PANTRY SHELF

MONDAYS AND WEDNESDAYS

10 AM TO 12 PM

LA DISPENSA DE ALIMENTOS

LUNES Y MIERCOLES

10 AM TO 12 PM

Pregnancy Care Center of the North Coast

721 7th St Suite A, Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Support for you during pregnancy and beyond.

No appointment is necessary.

24 hour line - (800) 712-4357

Open—Tuesday - Thursday: 10 am - 3 pm



J. Rophe Medical

State Licensed Medical Facility

1626 Myrtle Ave. Suite C, Eureka, CA 95501

(707)444-0423 jrophemedical.org

For free and confidential pregnancy medical help pregnancy testing, ultrasounds, information, education and more.

Make an appointment—walk-ins welcome
Open Monday - Thursday: 10 am - 4 pm



Centro de Cuidado del Embarazo de la Costa Norte

721 7th St, Suite A, Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Apoyo durante y más allá del embarazo.

No necesita hacer cita.

Línea de ayuda las 24 horas - (800) 712-4357

Abierto: Lunes - Jueves 10 am - 3 pm

OREMOS TODOS LOS DIAS, LA ORACION PARA ESTOS TIEMPOS

LET US PRAY THE DAILY PRAYER FOR OUR TIME

Dios Padre Todopoderoso: En el Nombre de Tu Hijo Jesús, por Su Sagrada Pasión, por Su Presencia Real y Misericordiosa en la Santa Eucaristía, por el Corazón Doloroso e Inmaculado de María, envía tu Santo Espíritu para que, por Su Santa y Poderosa Unción, nos otorgue la Salud del Alma y del Cuerpo, protegiéndonos de toda amenaza actual o futura. Permítenos caminar bajo el Manto de María, nuestra Madre Amorosa, tu Hija Dilecta y Llena de Gracia, junto a San José, a todos los Santos cuyos méritos has reconocido, y protegidos por San Miguel Arcángel y sus milicias celestiales. ¿Quién como Dios? ¡Nadie como Dios! Amén.

Father, Almighty God: In the name of Your Son, Jesus, by His Sacred Passion, by His Real and Merciful Presence in the Holy Eucharist and by the Sorrowful and Immaculate Heart of Mary, send us Your Holy Spirit. Through His Holy and Powerful Uncion, may He consent to give us health of body and soul. May He protect us from all present and future menaces. Permit us to walk beneath the veil of Your beloved daughter, Mary full of Grace, together with St. Joseph and all the Saints whose merit You have recognized. May we also be Protected by St. Michael, the Archangel and His Celestial Army. Who is like God? Amen.

PRAYER OF THE WEEK

Nineteenth Sunday in Ordinary Time

Almighty ever-living God, whom, taught by the Holy Spirit, we dare to call our Father, bring, we pray, to perfection in our hearts the spirit of adoption as your sons and daughters, that we may merit to enter into the inheritance which you have promised.

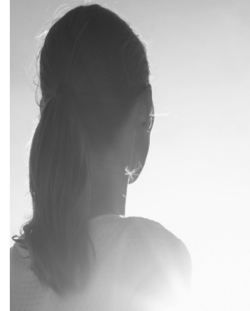
Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

REFLECTIONS ON READINGS

August 7, 2022

Nineteenth Sunday in Ordinary Time

Today Jesus proposes an attitude universally countercultural: vigilance. Whatever our other differences, we moderns dread delay; we hate to wait! All three readings call us to faith-filled vigilance, "focused" waiting, holy patience. In communion with our ancestors across the centuries—those to whom Wisdom and Hebrews were addressed—we, recalling the Rich Fool's sudden demise, must work, witness, and worship in this world with our hearts set on the future that God has prepared for us, the fulfillment of bold and beautiful promises: deliverance from threats without and burdens within, a heavenly homeland, a city yet to come. Well might all of us called to spiritual vigilance also spare a thought for those who work while others sleep—police, firefighters, first responders—making our own the night prayer attributed to Saint Augustine: "Keep watch, dear Lord, with those who wake, or watch, or weep tonight, and give your angels and saints charge over those who sleep. Tend your sick ones, O Lord Christ, give rest to the weary, bless the dying, soothe the suffering, pity the afflicted, shield the joyous; and all for your love's sake. Amen."



REFLEXIONES SOBRE LAS LECTURAS

7 de agosto de 2022

Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario

Hoy Jesús propone una actitud universalmente contracultural: la vigilancia. Independientemente de nuestras otras diferencias, los modernos tememos la demora; ¡odiamos esperar! Las tres lecturas nos llaman a una vigilancia llena de fe, a una espera "concentrada", a una santa paciencia. En comunión con nuestros antepasados a lo largo de los siglos -a los que se dirigían Sabiduría y Hebreos-, nosotros, recordando la repentina desaparición del Rico Loco, debemos trabajar, dar testimonio y rendir culto en este mundo con el corazón puesto en el futuro que Dios ha preparado para nosotros, el cumplimiento de promesas audaces y hermosas: la liberación de las amenazas externas y de las cargas internas, una patria celestial, una ciudad aún por venir. Todos los que estamos llamados a la vigilancia espiritual deberíamos pensar también en los que trabajan, aunque otros duermen -policía, bomberos, socorristas-, haciendo nuestra la oración nocturna atribuida a san Agustín: "Vela, querido Señor, por los que se despiertan, velan o lloran esta noche, y encarga a tus ángeles y santos que cuiden de los que duermen. Atiende, Señor, a tus enfermos, da descanso a los cansados, bendice a los moribundos, alivia a los que sufren, compadece a los afligidos, protege a los alegres; y todo por tu amor. Amén".

DILIGENCE

Our watchfulness is to be not only prayerful but service-oriented, that active-contemplative balance so often proposed by Luke's Jesus. Though ignorance of the master's wishes may win some a reprieve, Jesus presumes that we who are listening to him now will not qualify for such mitigation. Using Luke's favorite image of table fellowship, Jesus depicts the master "girding" himself, just as the disciples have been told to do, and serving the servants who persevered in their service of watching and working. How often we brush off a thank-you from others by saying, "It was the least I could do!" And, sadly, how often we do the least we can! But true discipleship, in Luke's perspective, is not settling for the least we can get away with until our master's return, but getting ready by always being ready for his kingdom to come.

DILIGENCIA

Nuestra vigilancia ha de ser no sólo orante, sino orientada al servicio, ese equilibrio activo-contemplativo que tan a menudo propone el Jesús de Lucas. Aunque la ignorancia de los deseos del maestro puede ganar un indulto para algunos, Jesús supone que nosotros, que le escuchamos ahora, no tendremos derecho a esa mitigación. Utilizando la imagen favorita de Lucas sobre la comunión en la mesa, Jesús representa al amo "cindiéndose", tal como se les ha dicho a los discípulos, y sirviendo a los siervos que perseveran en su servicio de vigilancia y trabajo. Cuántas veces desechamos un agradecimiento de los demás diciendo: "¡Es lo menos que podía hacer!" Y, lamentablemente, ¡cuántas veces hacemos lo mínimo que podemos! Pero el verdadero discipulado, en la perspectiva de Lucas, no consiste en conformarse con lo mínimo que podamos hacer hasta el regreso de nuestro maestro, sino en prepararse estando siempre listos para que venga su reino.

Today's Readings: Wis 18:6-9; Ps 33:1, 12, 18-19, 20-22; Heb 11:1-2, 8-19 [1-2, 8-12]; Lk 12:32-48 [35-40]

Lecturas de hoy: Sab 18:6-9; Sal 33 (32):1, 12, 18-19, 20-22; Heb 11:1-2, 8-19 [1-2, 8-12]; Lc 12:32-48 [35-40]

Copyright © 2022, J. S. Paluch Company, Inc., 3708 River Road, Suite 400, Franklin Park, IL 60131-2158, 1 800 621-5197. With Ecclesiastical Approval.

Month of August

+ Let us pray for Charles A. and Rose Friedenbach
Eternal rest grant unto them, O Lord; and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

Mes de Agosto

+Oremos por Charles A. and Rose Friedenbach
El descanso eterno concédeles, oh Señor; y que la luz perpetua brille sobre ellos. Que descansen en paz. Amén.

Individual Giving

July 24--\$1,488

July 31--pending

AMA 2022--as of June 30--\$14, 151#

ORACIÓN DE LA SEMANA

Decimonoveno Domingo del Tiempo Ordinario

Dios todopoderoso y eterno, a quien, enseñados por el Espíritu Santo, invocamos con el nombre de Padre, intensificas en nuestros corazones el espíritu de hijos adoptivos tuyos, para que merezcamos entrar en posesión de la herencia que nos tienes prometida. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. .

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

HORIZON
Business Products
425 N. Fortuna Blvd.
(707) 725-6542
horizonbusinessproducts.com
horizonbusinessproducts.biz

**Goble's
Fortuna Mortuary**

560 12th Street

725-2294

*Our Family Serving
Your Families*

License # FD-697



**Humboldt Moving
& Storage Co.**
Local/Long Distance
Packing/Storage
FREE ESTIMATES

1433 Broadway • 443-7369

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

*The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes*

KNIGHTS OF COLUMBUS
"Experience of a Lifetime"
For Membership Information
725-9608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

See
Your Ad
in **COLOR**
Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
 - ✓ Police ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! **800.809.3352** GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

catholicmatch[®]
California

CatholicMatch.com/myCA